

## Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Non trouxestes caualeyr(os) aqui Este rycome nu(n)ca na gueira Que/ora trage so(n) doutra teira Ca ia eu me(n)tes meti Ne(n) se(us) uumes non(os) conhosco Calhis dissera bo(n) dia uosco Mays ne(n) hu(n) eu. no(n) conhoci	Non troux?estes caualeyros aqui este rycome nunca na gueira, que ora trage; son doutra teira, ca iá eu mentes meti; nen seus uumes nonos conhosco, ca lhis dissera: -Bon dia vosco; mays nenhun eu non conhoci.
	II
Ne(n) estas armas eu nu(n)calhas ui Traier na gueira destes sinaes Q(ue) ora trage ne(n) trouxe Caes uosco na gueira qua(n)del Rey foy hy Ne(n) outr(as) p(or) q(ue) as ar faria Seno(n) qua elas ante tragia E ia sobresto co(n) muyt(os) departi	Nen estas armas eu nunca lhas vi traier na gueira; destes sinaes que ora trage, nen trouxe Caes vosco na gueira, quand?el-Rey foy hy; nen outras por que as ar faria, senon quae-las ante tragia? E iá sobr?esto con muitos departi.
	III
Ne(n) el ento(n) no(n) parecia assy Na gueira cordo como parece Ca ne(n) caualcada. ne(n) en. san/dice Nu(n)ca. fez(er)om enq(ue) el non fosse Eas lazeyras p(er) q(ue) passaua. Andandalo ta(n) pouco dava. P(or) elas come se nu(n)ca fosse	Nen el enton non parecia assy, na gueira, cordo, como parece, ca nen cavalcada nen en san di?e nunca fezerom en que el non fosse; e as lazeyras per que passava, andand?aló, tan pouco dava por elas come se nunca fosse.
	IV
Ne(n) custa. nu(n)caa re?eaua. Ne(n) perda. ne(n) me dala. hu andaua. Nu(n)ca. de tal home falaroy	Nen custa nunca a re?eava; nen perda, nen med?, alá hu andava, nunca de tal home falar oy.

- letto 454 volte